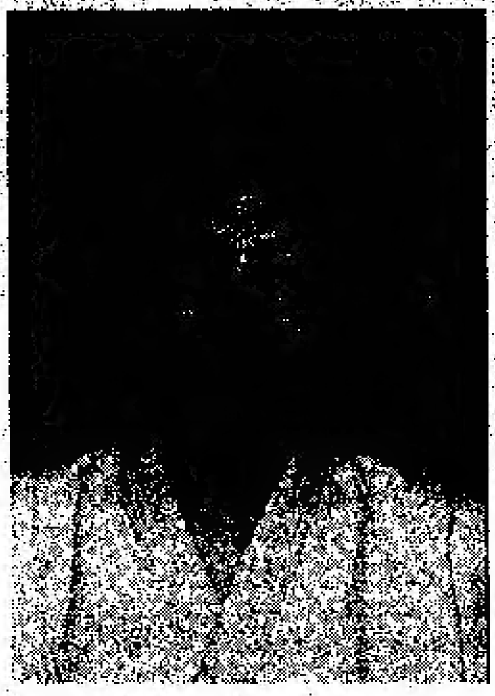
[redacted]

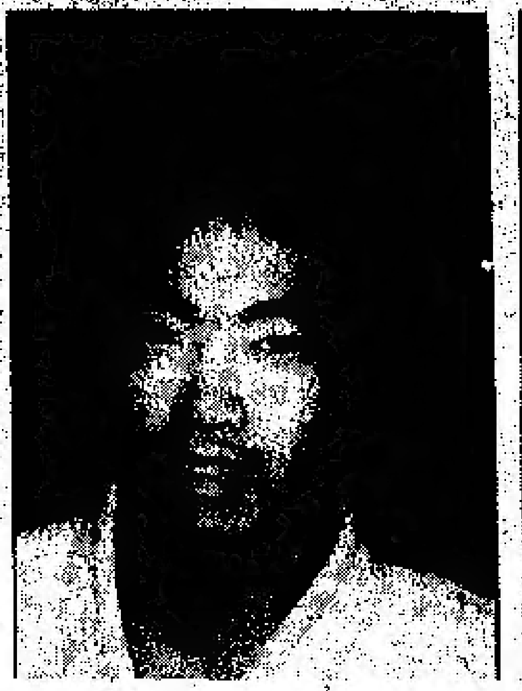
VOL. 46 – No. 47 FRIDAY, JUNE 18, 1982 TORONTO, ONT.

JCC Centre's "Goodwill Judo Mission To Tokyo" Ready!



Glenn Nobuyoshi Kawano
Dancho & Kantoku
JCCC Board of Directors

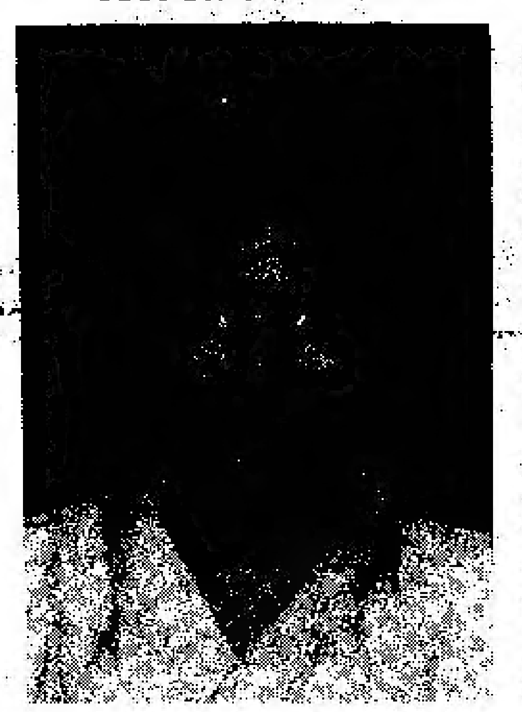
Sam Hisao Nishiyama
Fuku-Dancho & Manager
JCCC Past President & Director



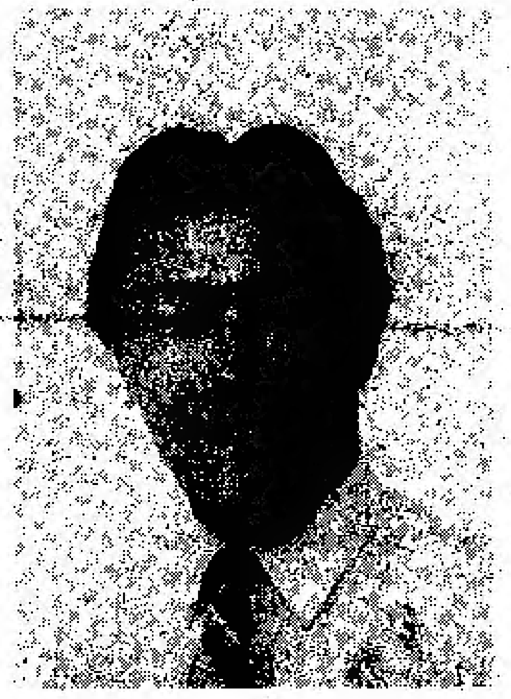
Russell Masao Takashima
Captain — Age 22, Shodan
University of Waterloo student

James Kazuhiko Kawano
Assistant Captain — Age 18, 1st Kyu
East York S.S. student

Kent Mitsuo Kawasake
Age 18 — 1st Kyu
George Vanier S.S. student



Ian Akio Nagamatsu
Age 18 — 1st Kyu
Sir John MacDonald S.S. student



David Kenji Takahashi
Age 18 — 1st Kyu
Markham District H.S. student

Daniel Kenneth Nishimoto
Age 16 — 1st Kyu
North Albion S.S. student

Mark Sumio Nishiyama
Age 16 — 1st Kyu
Newtonbrook S.S. student

Warren Hiroshi Kawaguchi
Age 21 — 1st Kyu
Student — Kaisha-in

Sansei Judokas honored by Toronto

TORONTO — On May 14, 1982, a Presentation Dinner was hosted by Metro Toronto Junior Champions for 1981, at the Queen Elizabeth Building at the CNE.

Representing the J.C.C. Centre Judo as Junior Olympic Champions at the Provincial Finals at Base Borden, in June, 1981, were judokas Mark Nishiyama and Tod Nagamatsu.

JCCC Judoka wins 1st place

PRINCE GEORGE, B.C. — Mark Nishiyama, a 16-year-old judoka representing the J.C.C. Centre, captured 1st Place in the Under 54 Kilos Division — Boys 16-and-under at the Cadet National Tournament held in Prince George, B.C. on May 8th and 9th, 1982.

In the Over 74 Kilos – Boys 16 years and under Division, the J.C.C. Centre's David Allinson took third place. Both are students of Instructor Glenn Kawano.

Young Judokas to Train at Kodokan

TORONTO. — The Toronto Japanese Canadian Cultural Centre's **"Goodwill Judo Mission To Tokyo"** will be leaving Toronto on July 10th and returning August 2, 1982.

The group will consist of 10 members. They include: **Mr. Glenn Kawano** – Dancho & Kantoku, Member of the JCC Centre Board of Directors; **Mr. Sam Nishiyama** – Fuku-Dancho & Manager, JCC Centre Past President & Board of Directors; **Russell Takashima** – Captain, 1st Dan, a student at the University of Waterloo; **James Kawano** – Asst, Captain, 1st Kyu, a student at East York Secondary School; **Kent Kawasake** – 1st Kyu, a student at East York Secondary School; **Ian Nagamatsu** – 1st Kyu, a student at Sir John A. MacDonald Secondary School; **David Takahashi** – 1st Kyu, a student at Markham District High School; **Daniel Nishimoto** – 1st Kyu, a student at North Albion Secondary School; **Mark Nishiyama** – 1st Kyu, a student at Newton Secondary School; **Warren Kawaguchi** – 1st Kyu, a student – Kaisha-in.

An official invitation has been received from the Kodokan in Tokyo and the boys will live in residence at Kodokan for 6 days, experiencing strenuous training at Kodo-Gaku-Sha Judo School For Boys, which was founded to train High School students selected from all over Japan for ability and dedication to judo. Special technical instruction will be given by high-ranking senior Yudansha. The stay at Kodokan will be highlighted by goodwill matches with Japanese judo students on the final day.

Training in judo and goodwill matches have also been arranged in Nagoya, Osaka, and Kyoto – a true cultural exchange with the Japanese Canadian boys staying with the families of Japanese judo students.

The judo group will meet with the Governors of Tokyo, Osaka, Nagoya, Kyoto and Nara Prefectures.

The Scarboro office of Toyota Motors has made arrangements for the group to spend a day in Toyota City touring the auto plant. Also 2 days will be spent in Nara visiting historical and cultural centres and staying with families. Other visits to large industrial firms in Japan are being arranged.

There has been much work by a small group in arranging this judo mission, which they hope will bring respect and recognition to the Japanese Canadian Cultural Centre for judo activities.

Appreciation is expressed to the Board of Directors of the JCC Centre, office of the Consulate General of Japan in Toronto, the Province of Ontario for the Wintario Grant, many Japanese industrial and business firms and to the many people that have supported the fund raising activities.

The judo boys, ages from 16 to 22 years, have been training 3 days a week for the past two years in preparation for this event.

Judo Boys To Tokyo Organizing Committee

Sansei minister takes poll on dating & sex

By REV. RYO IMAMURA

SAN FRANCISCO. — I consider the Jr. YBA to be a most vital and important organization for teenage Buddhists, at least in concept. The Jr. YBA should provide meaningful Buddhist guidance for young Buddhists as they go through the difficult transition years from childhood to young adulthood. It is during the teen years that the young person must begin to develop a clear sense of his or her identity physically, psychologically and socially.

Unfortunately the Jr. YBA has not been addressing enough of the many concerns of its members. Its activities have been pretty much limited to basketball, volley ball, dances, picnics, T-shirt sales and fundraisers. Talks and workshops have been pretty much limited to "experts" telling the "kiddies" how to repair their juzus, how to chant, how to conduct meetings, how to be "good" young Buddhists, i.e. how not to think for themselves. Real immediate issues, such as teen dating and sex, getting along with parents, use of dope and liquor, participation in the armed races, career goals and developing self-acceptance and confidence are avoided like the plague. The Jr. YBA is developing mindless young people who think that all there is to life is having good, clean fun ala Happy Days and Wally Cleaver. A young person with anything between their ears or legs has no place in Jr. YBA.

Why is Jr. YBA so irrelevant? Are the Jr. YBAers programmed into thinking that Happy Days is what's really happening? Is there an unspoken conspiracy by the parents and advisors to stiffle normal adolescent questioning and rebellion? Are the ministers afraid that a quotation from the Tannisho may mean nothing to a teenager strung out on dope, a scared and confused pregnant girl or a young man facing death in a meaningless war?

The Sr. YBA is simply an extension of the Jr. YBA, where the majority of the members are just bigger and older kids. The activities and workshops are essentially the same as those of their younger counterparts. Therefore you find that most Sr. YBA activites are open to Jrs. In fact, in some temples and districts, the Jrs and Srs are combined into one organization. It says a lot about the relevancy of YBA activities and workshops when you find 14 year old adolescents and 26 year old adults in the same program.

So why did I title my article "Dating and Sex"? One reason is that I wanted to get your attention. Another is that I along with two Buddhist friends who also have advanced degrees in counseling put on a workshop called *"Dating & Sex"* for the Bay District Jr. YBA at the Institute of Buddhist Studies in late February. We offered this workshop because we wanted to do something to help the Jr. YBA out of its current rut.

What happened before and after the workshop was actually more interesting than the workshop itself. When I initially offered this workshop as one part of a workshop series on teenage issues (e.g. dope and alcoholism, the draft, teen-parent relationship, making friends) at their monthly meeting, I immediately felt a strong sense of curiosity and fear from the Jr. YBAers and the parents and advisors in attendance. After some hemming and hawing, a sizeable group of Jr. YBAers decided that they wanted to try the workshop on *"Dating and Sex"*. Then they further shocked the adults by voting unamimously to exclude all parents, advisors and ministers from their workshop discussions.

Both directly and indirectly, I received concerned inquiries from parents and ministers. What was I going to say? Would I encourage experimentation? One non-parent advisor was asked by some parents to sit in on the workshop discussion. There obviously was a great deal of worry that their kids were going to be exposed to more than sutra chanting, parliamentary procedure, and myokonin and Taro stories.

After one false start, the workshop finally took place a month after it was originally scheduled. Out of more than fifty Jr. YBAers and parents who signed up, 18 Jrs. and 7 parents actually participated. It was interesting that the majority of the district officers and advisors either cancelled out at the last minute or simply didn't show up.

The workshop was divided into a girls' group facilitated by Patti Magarifuji, a boys' group led by myself and a parents' group led by Rev. Akinori Imai. The Jrs. watched short skits on dating situations by Patti and myself and then joined their groups for discussion of the issues presented. The parents discussed similar topics in another part of the building. For the last hour of the workshop, the Jrs. and their parents got together and shared highlights of their separate discussions.

All of the participants filled out a questionnaire with the following results:

STATEMENT	% YES ANSWERS		
	Boys	Girls	Parents
1. It's okay for girls to ask boys on dates	43	9	71
2. Nikkei dates are preferred	100	18	86
3. It's okay to date blacks	29	73	14
4. Parents should know whom their teenager is dating	71	82	14
5. Parents are fair about dating rules	100	73	100
6. Group dating is preferable to couple dating	29	100	86
7. The boy should pay all expenses	100	18	0
8. The boy should be courteous to and protect his date	100	18	57
9. Sometimes it's okay to drink or smoke dope on a date	0	73	0
10. It's okay to kiss on the first date	29	64	43
11. Necking is okay on the first date	14	45	0
12. Heavy petting is okay if we like each other	71	55	0
13. Sexual intercourse is okay if we like each other	29	45	0
14. Sexual education from school and parents is adequate	85	45	100

Some questionnaire items that were not presented to all three groups follow:

BOYS AND GIRLS	% YES ANSWERS	
	Boys	Girls
1. I have difficulty making interesting conversation with my date	57	27
2. I prefer activities that promote interaction over those that involve mainly spectating	29	64
3. I feel anxious about what to do or say when I take my date home	57	27

BOYS	
1. I experience some anxiety before asking a girl out.	86
2. Sometimes I make promises like "I'll call you soon" without really intending to keep them.	71

GIRLS	
1. I would accept a date rather than hurt a boy's feelings.	82
2. I usually feel happy and excited after a date	100

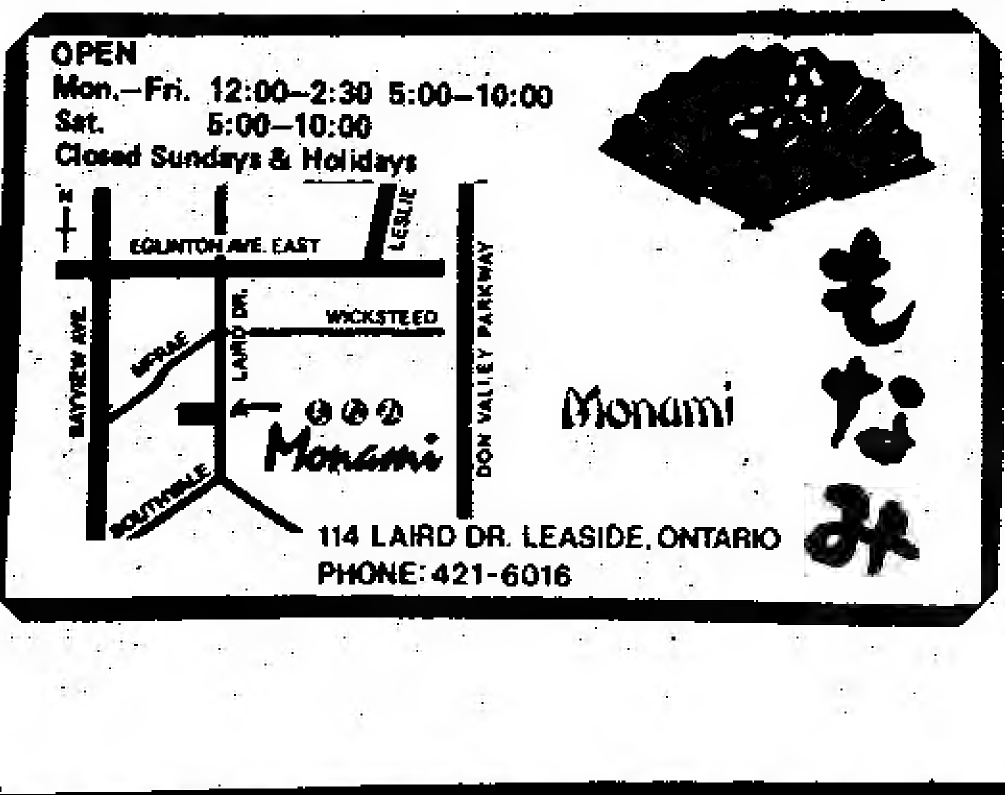
PARENTS	
1. I am aware of the anxiety experienced by my teenager in asking or being asked for a date.	71
2. I have talked frankly and honestly with my teenager about the "birds and the bees".	71
3. I wait up for my teenager to come home from a date.	71
4. I am eager to know all about the date the following morning.	29
5. My teenager confides in me as if I were a good and trusted friend.	57

You would probably agree with me that questionnaire results are both interesting and also inconclusive since the tested sample size was so small. And it should be noted that the Jrs. who participated were probably braver and more experienced in dating situations than the average Jr. YBAer. Out of the 18 Jrs., 15 had been on individual dates, and all 18 had been on group dates.

So what happened since the workshop? Nothing. Except for the warm and enthusiastic reaction by the workshop participants that evening, neither I nor the other workshop leaders have heard a word from the Bay District Jr. YBA. It has not been discussed at their monthly meetings, nor have we received even an acknowledgement of thanks. Perhaps what we did was out of place and should best be forgotten. I can't help but wonder about it all. Is there any other YBA which is interested in this type of workshop? Or is it irrelevant?

The New Canadian
Established 1939
Second Class Mail No. 0366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Published on Tuesdays and Fridays
479 Queen Street West
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

"MISTER ALUMINUM"
Installations
• Siding Soffit Fascia
• Eavestroughing
• Shutters
• Storm doors
• Storm windows
B1971 LICENCE
ALCAN
MAS AIDA
PROP.
755-6505



JUNN KASHINO
AND PARTNERS
CHARTERED ACCOUNTANTS
FIRST REXDALE PLACE
155 REXDALE BLVD
SUITE 406
REXDALE, ONT. M9W 5Z8
745-9600

HITOMI
Beauty Salon
1162 College Street
Toronto, Ont.
Telephone 535-1992
Mon. – 1 to 6 p.m.
Tues. – Fri. – 9 to 6 p.m.
Sat. – 9 to 3 p.m.
Thursdays closed

TORONTO JAPANESE RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church Street
Phone 924-1303
"MASA"
195 Richmond St. West
Phone 977-9519

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

Low Low Prices on New Color TVs
Stereos, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith
SHIG'S TV Sales & Service
MEMBER MTTSA
Fast TV Service
741-4236
2625 Islington Avenue (at Albion)
Shig Aoki, Prop.

Personal Notes Across Canada

Obituaries

ASAE

TORONTO — Mr. Sadaichi Asae, in his 79th year, passed away on June 8, 1982. Beloved husband of Shizui, dear father of Kazuko (Mrs. K. Horisaki), Etsuko, June (Mrs. A. Crawford), Naboru and Isao. Dear grandfather of Robin, Michelle and Darin. Ralph Day Funeral Home. Service at Toronto Japanese United Church. Cremation.

NAKAMURA

TORONTO – Mr. Genmatsu Nakamura, beloved husband of Tome, passed away in Toronto on June 8, 1982. Dear father of Teiji, Hanae (Mrs. K. Fukushima), Mary (Mrs. D. Kamada), and Misa (Mrs. Y. Kumagai). Sadly missed by 11 grandchildren and 1 grandchild. Earle Elliott Funeral Home Cook-Thompson Chapel. Funeral service at Toronto Buddhist Church. Cremation, Prospect Crematorium.

OKI

TORONTO. — Mrs. Yoshi Oki passed away on May 26, 1982. Dear mother of Amy, Susie, Mary, Henry and Tom.

Funeral service was held at the Japanese United Church with the Rev. Murata officiating.

SARAYAMA

LETHBRIDGE. — Misao Sarayama passed away in Lethbridge Municipal Hospital on May 27th, 1982 at the age of 84 years. Beloved wife of Mr. Wataru Sarayama of 140 – 20th Street North, Lethbridge, Alberta. Besides her husband, Mrs. Sarayama is survived by one son, Mas of Lethbridge; 2 daughters – Mrs. George (Tamiko) Tsujikawa of Athabasca, Alberta, and Mrs. Dan (Hideko) Bodnar of Hope, B.C.; four grandchildren, Julie Tommila of Vancouver, B.C., Doctor Ron Tsujikawa of Lethbridge, Doctor David Tsujikawa of Edmonton, and Rick Okuma of Prince George, B.C.; three great-grandchildren, Robin Tommila of Prince George, B.C., Tami Tommila of Vancouver and Laura Tsujikawa of Lethbridge; one brother and one sister in Japan. She was predeceased by two sons, Harry and Takaharu.

Funeral service was held on Monday, May 31st, 1982 at the Lethbridge, Buddhist Church, with the Rev. F. Miyaji officiating. Internment service was held on June 1st, 1982 at the Christensen Funeral Chapel with the Rev. F. Miyaji officiating. Interment followed in the Mountain View Cemetary.

KUMAGAI

TORONTO. — Mrs. Shizu Kumagai passed away at Toronto Western Hospital on June 7, 1982. Beloved wife of the late Suteso, dear mother of Hiroshi, Yasuyuki, Toshiko (Mrs. J. Inamoto) and Matsuye (Mrs. Y. Terada). Sadly missed by her 16 grandchildren.

Earle Elliott Funeral Home "Cook Thompson Chapel". Funeral service at Toronto Buddhist Church. Mount Pleasant Cemetery.

MORIOKA

VANCOUVER, B.C. — Mrs. Natsuki Morioka, aged 72, passed away on May 29, 1982. Survived by her loving family, her husband, Kanetoshi; 2 sons, Bob, of Surrey, Harold, of Langley; 3 daughters, Kathy, of Port Moody, B.C., Louise, of Squamish, B.C., Vivian, of Williams Lake, B.C.; 9 grandchildren; 1 brother, of Surrey; 1 sister, in Japan. Predeceased by her daughter, Marion Sonoko, in 1970.

Surrey Funeral Home. Interment Valley View Memorial Gardens.

BIRTHS

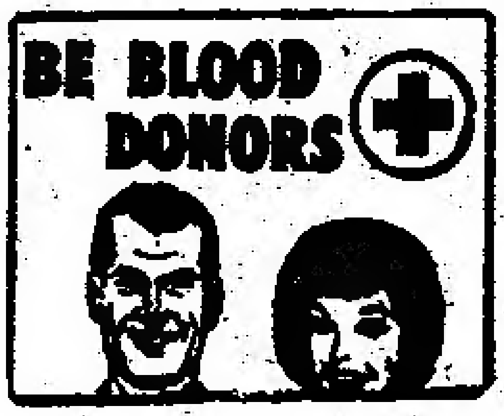
TORONTO. — Tim and Glenda Tokiwa (*nee Lister*) recently announced the birth of their daughter, Amanda Margaret on June 7th, 1982 – weighing in at 7 lbs. 11½ ozs. at York Finch General Hospital. Proud grandparents are Don and Marlene Lister and Moty Tokiwa.

VANCOUVER. — Richard and Myra Kuriyama recently announced the birth of their daughter Melissa Natsumi on May 19, 1982 – weighing in at 7 lbs. 12 ozs. Proud grandparents are Mr. and Mrs. M. Kuriyama of Richmond, B.C.

Marriage

MORITSUGU – SAKAUYE

TORONTO. — The marriage of Nancy Michiyo, youngest daughter of Jeanine and Harvey Moritsugu of Toronto, Ontario, to Darrell Masumi, youngest son of Kim and Tats Sakauye of Montreal, Que. took place at the Glebe Road United Church in Toronto on May 29, 1982. Happy grandparents are Mrs. Shizuko Moritsugu and Mrs. Chiyo Umezuki of Toronto and Mr. Shigeru Yamamoto of Montreal.



CARD OF THANKS

The family of the late Frank Shinichi Fukumoto wish to express their sincere thanks for the beautiful floral tributes, koden, sympathy cards, letters and kind words of comfort during their recent bereavement.

The many acts of kindness extended during this time of sorrow are very much appreciated.

Mrs. Nancy Fukumoto
25 Graywood Rd.,
Hamilton, Ont. L9C 6K3

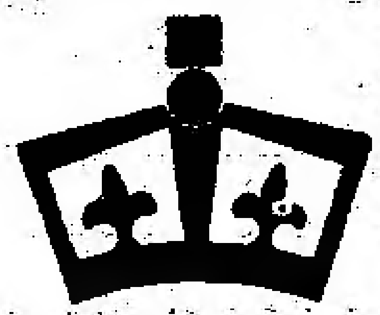
CARD OF THANKS

The family of the Late Kinu Yaguchi wish to express their sincere gratitude, to their many friends and relatives for words of comfort, floral tributes and koden in our recent loss of our beloved mother, grandmother and great-grandmother. Special thanks to Rev. Fujikawa, Hamilton Buddhist Church and Dana Ladies.

Mr. & Mrs. Shigeru Yaguchi
Miss Kay Yaguchi
Mr. & Mrs. Kiyoshi Nakamura
Mr. & Mrs. Tsukasa Nakamura
Mr. & Mrs. Cossy Asada
Mr. & Mrs. George Masuda
Mr. & Mrs. Haruo Izumi
Mr. & Mrs. Michael Honda
Mr. & Mrs. Roy Sonoda

Use The New Canadian ads for the best results from the J.C. Community

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4854 — 481-8895
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave., W., Toronto



INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 977-2164
OPEN EVERYDAY
460 Dundas Street West, Toronto, Ontario

Dates & Doings

June 22 OISE registration date

TORONTO. — The Toronto Japanese Garden Club is pleased to announce that the registration date has been set for new members at OISE, 252 Bloor St., West, on the 2nd floor from 7:00 p.m. on June 22.

For further information, please contact Mr. M. Nishi, Tel. 225-7836, or Frank Oda, Tel. 822-0514.

7 • 5 • 3 GARDEN ENTERPRISES LTD.
M. & H. Nishi 225-7836
• Planning, design and construction by Japanese and Canadian landscape architects (B.L.A., D.L.A.) and horticulturists
• Stone lanterns
• Complete landscape maintenance
Member: Landscape Ontario

FURUYA Travel Service
460 Dundas St. West
Toronto, Ont. M5T 1G9
Tel: 977-7655

July 1 – Kotobukikai Kabuki Tour to New York
July 10 – Centre Judo Tour to Japan
July 18 – Buddhist Women's Tour to Hawaii
August 6 – Nisei Week Los Angeles
Oct. 21 – Nisei Fun Tour to Las Vegas

For further information regarding all your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today!!!

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
telephone: 604 273-1811

BOOK EARLY AND SAVE ON AIRFARES TO JAPAN...

OUR TRAVEL COUNSELLORS ARE TRAINED TO HELP YOU WITH ALL YOUR TRAVEL NEEDS:
airfares
hotels
insurance
transfers

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

WITHIN THE BARBED WIRED FENCE
by Takeo Ujo Nakano $12.50
postage included $13.00

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi
In paperback $8.50 (postage included)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA
"A Man of Our Times" by Rolf Knight & Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

"OBASAN" by JOY KOGAWA,
In paperback $8.50 (postage included)

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO, ONT. M5V 2A9

Memory of a child who laughed at death

By Sachi Sako

It may seem odd, but the two distinct memories I have of Cary are both related to the grave. Ten years ago this month, we buried his grandfather in the same cemetery. Cary was six years old then. Before the graveside service, he kept pointing to the casket, saying, "Grandpa in the box, grandpa in the box." He found the idea hilarious and giggled irrepressibly. And although it was a solemn occasion, the adults could not help smiling at the little boy who laughed death in the face.

In the years between then and now, he was only a flash on a bike, passing us on the road. Like so many others, we have been absorbed more or less into the families of wives when we marry. There was also a large age span between my son and Cary, who were cousins. My son was entering the university about the time Cary started elementary school.

Last week, on a radiant May day, we followed the hearse carrying Cary's casket up the familiar route to the Japanese section of the cemetery. He had died on April 30 of a self-inflicted bullet wound to the head. He was 16. A place had been made for him in the gardens of the dead. In the spring, there is no place so beautiful. The view is spectacular, the city spreading below and the mountains towering in the east. The wind, without its winter's sting, is a whispering caress between the headstones.

All death are sad, but saddest are those that occur in the spring, the season of birth and renewal. The death of any child is hard to bear, at whatever age. To my knowledge, no parent lives who would not gladly exchange places with a dying child. It is the oldest civilized instinct. When a child dies first, guilt is an everlasting legacy. That somehow we have failed the child in protecting him from death. We feel this way about the most natural and unpreventable deaths. The guilt and grief are further compounded when a young life is deliberately forfeited. I cannot make an unconditional condemnation of suicide; for I believe in the right to death with dignity. Among those I have known, some have exercised that right and it has been within my comprehension... With my grieving, there has been acceptance. I cannot feel this way about Cary's death.

One question reverberates, "What was so terrible that he could not face life?" Nothing he did could have been so terrible at sixteen, still very much a child. Maybe I am wrong, but no child is born bad. I wish we could blame his death on drugs, but he did not use drugs. Did he feel alone in this world? He was not alone. He had two parents, a sister, two grandmothers, 14 uncles and aunts and several cousins. His funeral was attended by many of his classmates. Cary was not without friends. That's what bothers me. Apparently, not one of us was a good enough friend to stay the hand that pulled the trigger.

He had a fine funeral. I fear his death has become larger than his life, his very short life. And I cannot help but wonder, "What was the meaning to his life?" Cary's grave is not far from his grandfather's. He is safely sealed into the ground. On this Memorial Day, I have a memory of a child, who laughed at death ten years ago. Where did he go between then and now? I wish he had stayed to laugh with life.

A-Bombed Cities Want Japan to Play Bigger Role for Peace

HIROSHIMA — The municipal governments of Hiroshima and Nagasaki, the only two cities in the world to experience the horrors of atomic bombing, will send messages to Prime Minister Zenko Suzuki, expressing hope that Japan play a positive role in the forthcoming 2nd United Nations Special General Meeting for Disarmament in June.

The messages are to be delivered to Suzuki as well as Foreign Minister Yoshio Sakurauchi.

Local government sources said the messages would urge Suzuki to make clear in his speech at the U.N. meeting that Japan was determined to work toward elimination of nuclear arms and seek total nuclear disarmament.

The messages will also call on the Japanese government to propose a world summit conference for nuclear disarmament and make an effective proposal for nuclear disarmament and elimination of nuclear weapons.

They will also propose that the mayors of Hiroshima and Nagasaki be given an opportunity to testify on the horrors of atomic bombings. Also exhibition of data on atomic bombings and film shows will be held during the special session.

Japanese parents spend less time with children

TOKYO. — Japanese parents spend less time together with their children than their counterparts in the United States and West European countries, a survey released by the Prime Minister's Office recently showed.

The survey commissioned by the office covered 6,000 parents, 1,000 each in the six countries of Japan, South Korea, the U.S., Britain, West Germany and France.

The poll found that about 40 percent of Japanese parents often joined their children in sports, indoor games and other recreational activities, compared with 60 percent in the other countries surveyed.

Although it is believed that Japanese parents are very interested in providing their offsprings with higher education, only 30 percent of mothers and fathers often help their children study school subjects, as against 60 percent in the U.S., Britain, France and West Germany. The rate was a little lower than that of South Korea, the survey revealed.

Use The New Canadian ads for best results from the J.C. Community

The New Canadian
479 Queen St. West, Toronto, Ontario M5V 2A9

Please find enclosed $________ for which [ ] renew my subscription, [ ] enter my subscription for ______ year(s)/months.

$25.00 per year, $15.00 for six months

Name (Mr. Mrs. Miss) ________________

Address ________________

City ________ Prov. ________

Postal Code ________

Paul K. Amada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
726-A St. Clair Ave., W.,
opens at 10 a.m.
TORONTO
651-5050 Res. 621-1969

Donald I. Kimura
Barrister & Solicitor
155 Main Street West
Stouffville, Ontario
L0H 1L0
640-5454

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

JACK HEMMY
PHONE
465-8020

Sakura Gifts
Japanese fine porcelain laquerware and gift items
60 Bloor St. West
Concourse Level
Toronto
928-3385

Supply and Install
KITCHEN CABINETS
OAK, PINE OR LAMINATED
Redesign or additions
NEW ART CARPENTER
M. UYENO 621-8802
ETOBICOKE

YORKLAND
REAL ESTATE LTD.
ALL CASH FOR YOUR HOME
IF WE DON'T SELL IT — WE BUY IT!
ASK ABOUT OUR GUARANTEE FOR FREE APPRAISAL
Dennis Masuda
PLEASE CALL 752-7740
1885 LAWRENCE AV E
757-9347 (Residence)

SHIATSU DOHJOH
KEN SAITO
822 Broadview Ave., Toronto, Ont.
Telephone number is (416) 466-8780.
The hours are, Monday to Saturday, 10 a.m. to 8 p.m.

NIPPON VIDEO CENTRE
1993 Danforth Ave., Toronto
Open every day until 8 p.m., Saturday until 6 p.m.
Sunday 12 noon to 4 p.m.
Telephone 698-0633
Japanese video tapes — Beta & VHS

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM AND WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West, Toronto
Phone 531-1931

DUNDAS UNION STORE
JAPANESE FOODS
MOST POPULAR "SAKURA" BRAND RICE
Open Sunday — 10 a.m. to 6 p.m.
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
977-3761 & 977-3765
HALF HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

あ・うん 向田邦子（25）

青りんご（8）

門倉も犬のパロンと同じくらい面やつれしている。男ぶりのいいのがやつれるのを見るのは痛々しい気がして、仙吉は目をそらした。

「男の見栄つてやつだ。笑つてくれ」

門倉は、はははは、と笑つたが、仙吉は笑うことが出来なかつた。

礼子は、金の入つた包みをすぐには受取らなかつた。

「あの人、仕事のほう思わしくないんじゃないですか」

「いや、軍需景気で、奴の開発したアルマイトの折り畳み式弁当箱は」

「嘘！」

身ごもつたせいか礼子は眉が薄くなつた。そのせいか、ひと皮まぶたの細い目は一層つり上つてみえた。

「あたし、工場へ行つてみたんです。赤い旗が立つてさわいでるから、と思つたら、この間から工場、閉じてるんです門がしまつて、守衛さんもいなくなつて、門倉金属の看板も外ずされて」

仙吉はゴールデン・バットをくわえ、火をつけた。

「奴に惚れたんじゃあないんですか」

「惚れたわよ。惚れてなきゃ籍も入つてないのに、子供なんかうめないわ」

「惚れたんなら、男の言うこと、信用してやつてくださいよ。奴の会社は景気よくやつてるよ。心配しないで、丈夫な子を生んで、奴をよろこばしてやつてくださいよ」

礼子は、子供みたいにとくんとうなづくと金包みを押しいただいた。細い目からえんどう豆ほどの大粒の涙がばらばらつとこぼれた。こぼれた涙が、これもこぼれそうに突き出した腹の上に落ちてゆくのを、仙吉は辛い気持で眺めていた。

その晩、仙吉はたみをぶん殴つてしまつた。

へそくりを出してやつてくれ、と頼んだのを、

「そんなもの、ありませんよ」

たみが断つたからである。

「ないわけないだろう。お前ほどの女が、へそくりがないなんて、そんな馬鹿なことがあるか」

おれは生れてはじめて月給の前借りをした。門倉のために、おなかの子供のために、お前の分としてアパートへ金を届けてやりたいと仙吉は頼んだが、たみは首を振つた。

「あたし、出せません。へそくりはあるけど、出したくないの」

仙吉の手がたみの頬で激しい音を立てた。

たみの気持は判らないでもないが、無性に腹が立つた。持つてゆき場のない気持を、どうしたらいいか見当がつかなかつた。大切にしている大きな壷でもあつたら、それを叩きこわしたかつた。仙吉は自分を殴る代りに、たみを殴つたような気がしている。どなるのは毎日のことだが、手を上げたのは十年ぶりのことである。

稽古ごとは、終つてからのほうがたのしいものである。箏のお師匠さんにありがとうございましたとお辞儀をしておもてへ出る。相弟子と三人五人連れ立つて、ターキーとオリエ津阪とどつちが好きかなどとしゃべりながら、蜜豆を食べたりするのだが、この日だけはそういう具合にいかなかつた。見合いをした辻村研一郎が、電柱のかげに立つていたからである。

お待たせしました

日本発　7月24日・8月1日
カナダ発　8月16日・8月20日・8月27日

特点　ＣＰエアの直行便、日本から当社の添乗員がお世話いたします。お子さま、またはお年寄り、お一人でも参加できます。
7月24日発の便にはカナダ・ロッキー・ツアー（ビクトリア・バンクーバー・バンフ五泊六日間）のオプションがございます。
各地に連絡所を設けました。どうぞご利用下さいませ。
バンクーバー担当・塩入勝子（604）254−8095
オタワ担当・手島メイ（613）733−5133
モントリオール担当・名雪寿映（514）842−2750

国際旅行社
TOKYO TOURS LTD.
67 Richmond St. West, 2nd Floor, Toronto, Ontario, CANADA M5H 1Z5
Telephone: (416) 363-6363 - 6 - Telex: 06-22677

アリラン　ハウス

ARIRANG HOUSE
即席焼肉定食及び各種酒肴一切開始　中華・韓国料理専門日系人は特別待遇
RESTAURANT & TAVERN
KOREAN & CHINESE FOOD
716 BLOOR ST. W.
(at CHRISTIE)
TORONTO, ONT.
電話　532−2727

弁護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所　ト市ユニバーシチ街四二五　二〇一号室
電話五九八−二〇〇二
自宅四九三−二四五七

小サイズの靴
ご婦人用はサイズ二から。男子用はサイズ四から。普通の靴店にはこの様な小さいサイズは売つていません
Albert's Shoe Store,
1328 Queen Street West,
Toronto, Ont. Tel. 531-1831

日本ビデオ・センター
◎ビデオ・テープレコーダーの販売・・・$795.00から
◎日本のビデオテープの貸し出し・・・1本(2HR) $4.00から

営業時間変更
◎5月23日（日）より9月6日まで毎日曜及び毎水曜は休店いたします。
◎毎木曜及び金曜は夜9時まで開店します
◎毎月曜及び火曜は夜8時まで土曜は6時まで開店します。
NIPPON VIDEO CENTRE
1993 DANFORTH AVENUE
(1 block West of Woodbine)
TEL: 698-0633

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
大阪ハウス
12 TEMPERANCE STREET
TORONTO, ONTARIO
368-2470
The Sixth Anniversary Special Services
With over $7 meal per person we offer ONE SAKE DRINK until June 30 1982
Please bring this ad. with you.
(This is valid until the end of June)
Thank You For Your Patronage!

住宅売買
昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に応じます。電話して下さい。
堀ケン
PHONE 431-9191

住宅売買ご用一切
エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅売買一切のお世話を致します。
電話二六七−一一七九
自宅二六一−一二五八一

前原フード
パーティー、仏事用の鉢盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 535-7651

KOREA HOUSE
韓国料理
666 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONTARIO
536-8666

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に応じます。
ガルフ・サービス
ステーション
共営者　並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-5004, 362-0218

TASTE OF CHINA
RESTAURANT & TAVERN
華香酒家
DELIVERY SERVICE
7 DAYS A WEEK
367-0444
トロント市内下町一帯は無料配達致します。
電話でご注文下さい。

日系人の皆様歓迎します。
487-489 QUEEN ST. W.
Toronto, Ont.

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS
IATA
Lobby of Holiday Inn-Downtown
89 Chestnut Street
Toronto, Ont. M5G 1R1
Tel: (416) 977-3026
JUNICHI HAYASHI
Manager
○風も緑のカナダの夏！
一年中で一番いゝ季節 !!
▲ 御両親の呼び寄せの手配は終りましたか？まだお済みでない方は今すぐお電話下さい
▲ 訪日及呼び寄せ便・・・毎日出発
▲ ロッキーツアー・・・多種多様のコース及び参加日自由選択
▲ ナイアガラツアー・・・毎日出発

Ginza Japanese Restaurant
Licensed
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
電話　二三一−四〇〇〇
ライセンス許可

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church Street
Phone 924-1303
"MASA"
195 Richmond St. West
Phone 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四−一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七−九五一九
（日曜日は休み）

パウエル街祭り 七月卅一日、八月一日

【バンクーバー】来る七月三十一日（土）と八月一日（日）の二日間オッペン（イマー）公園で開催される「パーウエル・ストリート・フェスティバル」（お祭り）は今年二月の総会でJCCAが全面的なスポンサーとなり、今後この祭りを盛りたてて行くことが決定した。

この総会では（一）JCCAが全面的スポンサーになり財政面の全責任をとる（二）フェスティバル委員会はひき続き会計簿を含むその他の機構組織を使用できる（三）フェスティバル委員会は定期的に財政とプログラムに関するレポートをJCCAにし、JCCAはそれに最終的な承認を与える（四）以上の内容は今年十月まで効力をもち、その後は十月の総会でJCCAとフェスティバル委員会がひき続いてこの内容をつづけるかどうか決める。

フェスティバル委員会は七月三十一日・八月一日のパウエル・ストリート・フェスティバルに参加するステージ・パーフォーマーまたボランティアで切符を売ってくれる人を集めている。詳しい情報は電話六八四－七八一四（マチ・高橋まで）

ト市で国誠流詩吟祝賀大会

トロント国誠流詩吟会では去る六月十二日午後二時より日光ガーデンにおいて創立祝賀吟詠大会を催し、米加国誠流吟詠連盟の支部として発足した。

トロント国誠流詩吟会並にモントリオール、バンクーバー、ステブストンの各国誠流詩吟会より師範以下十数名の吟士が応援があり、東京より国誠流宗家故荒国誠氏夫人白美日本国誠流詩吟会総会長を迎え、三十数名の吟士の吟詠があった。

夕食後、二式に入つて各参加者の詩吟、唄、ハモニカ独奏等があり、にぎやかに九時頃解散した。なお一般入会を歓迎している。

十九日歌謡ショウ

ト市TV・JAPANのスカボロ支店開業記念に六月十九日（土）午後一時から五時生長の家教会で「歌謡ショウ」のビデオ放映を無料で行う。有名歌手の唄、天皇八十一歳の今日、すもう、児童野球などが放映される。

カナダ市民権取得についての注意事項

【トロント日本総領事館発表】最近カナダ市民権を取得しようとされる方がいろいろお問合わせがありますので、外国の国籍取得と、日本の国籍との関係について次の通りお知らせいたします。

（一）日本の国籍法では、日本国民が自分の意志で外国の国籍や市民権を取得したときには、自動的に日本国籍を失うことになつています。つまり、外国の国籍や市民権を取得したときには、その時点でたとえ在外公館に届出をしていなくても自動的に日本国籍を失つたことになりますので二重国籍になつたわけではありません。しかし、海外に在留している日本国民が、外国の国籍や市民権を取得した時には、必らず在外公館に国籍喪失届を提出していただくことになつていますのでカナダ市民権証（写）と現在持つている日本旅券を持つて在外公館へご来館下さい。国籍喪失届用紙は在外公館にあります。

（二）日本国籍の喪失によつて所持されている日本旅券は自動的に無効となりますから、その旅券は在外公館に返納しなければなりません。従つてその後日本を訪問されるときは他のカナダ人と同様、在外公館でカナダ旅券に日本の入国査証を取得しなければなりませんが、日本とカナダとの間には相互査証免除協定がありますので、三カ月以内の観光や、短期商用等のための日本訪問であれば査証をとる必要はありません。

（三）なお、永住権と国籍・市民権とを混同する方がいらつしやるようですが、永住権は外国人であることを前提としてその国に永住ことができる権利であり、国籍・市民権は帰化などによりその国の国民になることを認められることですから、お間違いのないようお願いいたします。詳しいことは総領事館領事部へお問い合わせ下さい（在トロント日本国総領事館 電話（四一六）三六三－七〇三八）

キャラバン免税

十八日から始まる大ト市キャラバン期間中、食事に対する七％セールスタキスは課税しないとミラー州蔵相が発表した。キャラバン側の要請に応えたもの。

前途有望ゴルファ 岡ランデー君

オ州オークヴィルの岡ランデー君（一八歳、岡マイク氏夫妻息）は三世ゴルフ・プレイヤーとしてここ二、三年間めきめきと腕の冴えをみせ、来る八月からゴルフ・スカラーシップをうけて米国ニューオリンズ大学に赴くことになつている。

日系三世がゴルフで奨学金をうけて留学するのは恐らく岡ランデー君がはじめて。彼の一九八〇年以降のゴルフ歴をみると、合計九回のゴルフ大会で二位以下で終つたことは一度もなく、優勝五回、二位四回というすばらしい成績を示している。

前原卓二氏死去

【ケローナ】前原式ブルーニングの創始者として知られている一世パイオニア、前原卓二氏（九十四歳、広島県出身）は五月十五日永年在住のケローナで死去した。告別式は十八日バレービュウ葬儀社で、ケローナ日系合同教会の岩浅牧師により行われた。喪主は妻あやのさん。

今週のカナダドル

6月16日現在

銀行の売り値	
$1.00＝	¥195.80
$1.00＝	US 77.76¢
銀行の買い値	
$1.00＝	¥198.80
$1.00＝	US 78.37¢

（カナダ東京銀行調べ）

葬儀御礼

夫中村源松（八十六歳、福井県出身）儀かねてより自宅で病気養生中でありましたが医薬と看護の効なく去る六月八日往生を遂げましたことを生前知友の皆様にお知らせ致します。

追つて同十日通夜、十一日トロント仏教会において角田総長及び不二川、中津海両開教使により葬儀執行。翌十二日プロスペクト墓地にて火葬致しました節はご多忙中の処多くの方々がご会葬下さり、その上ご丁重な弔辞、弔電、供花又過分の香典等を賜わり遺族一同心から感謝しております。

尚故人生前中の御厚情を謝し、今後共夫生前に変らぬご交誼の程お願い申し上げます。

喪主 妻 中村とめ

Mrs. Tome Nakamura,
185 Ennerdale Road,
Toronto, Ont. M6E 4E1

長男 中村貞治
妻 静乃
女婿 福島一男
妻長女 花枝
二女故鎌田伝次郎妻鎌田マリ子
女婿 熊谷保之
妻三女 ミサ
孫一同及親族一同

トロント市告示

トロント市の不動産税支払い者への重要なお知らせ

すでにあなたは１９８２年度用の最終不動産税請求書を受け取られているはずですが、もし受け取られていない場合は、できるだけ早く３６７－７１１５へ電話するか、下記の住所まで一報下さい。

The Tax Collector,
City Hall,
Toronto, M5H 2N2

また直接市役所の一階にありますタキス・インフォーメーションカウンターでお聞き下さい。

もし請求書を受けとつていない場合も、不動産税を支払う義務はありますからおまちがいないように。最後の分割払いの期日は６月１５日、７月１５日、８月１６日、９月１５日です。

不動産税は市役所で月曜日から金曜日までの午前８時３０分から午後４時３０分の間に支払いできますが、メトロポリタン・トロントの公認銀行でも払えます。また直接市役所へメールで払い込みもできますが、その場合はチエックの宛名を "The Treasurer City of Toronto"にして下さい。

この税金の支払いは早くおこなつて下さい。
この税金はトロントを住みやすくて、働きやすくするための施設やサービスのために使われます。それには小学校や中学校、また防火サービス、ガーベッジ集め、道路工事、管理などトロント市の管轄の仕事や、ポリス・プロテクション、ソーシヤル・サービス、幼児ウエルフエア、アンバランスなどメトロポリタン・トロントの仕事も含まれています。

W.A. Wilford
City Treasurer.

訪日グループ便
毎日出發します

この夏の呼び寄せ便

日本出発便／7月24日、25日、8月1日
トロント発帰国便／8月12日、16日、20日、27日
※7月24、25日両便にはバンフ・ジャスパーのツアー（オプション）もございます。

詳細は追つて発表いたします

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
140 Spadina Avenue, Toronto, Ont. M5T 2C2
Telephone: (416) 869-1291; 869-1292
トロント岩田旅行者
KEN BUTSUKAKE PHONE 869-1291

天下一品さくら米

六月二十日迄・八〇斤入りと五〇斤入りピックアップにはデスカウントがあります

新鮮な魚類毎日着荷

特に当店の
◎マグロ・塩鮭（甘塩）は
皆様から大好評です

親切、丁寧、毎日開店、安価な店、
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店
電話 九七七－三七六一
九七七－三七六五

DUNDAS UNION STORE
173 Dundas St West, Toronto
Tel. 977-3761 & 977-3765

日本行き観光便

●今年は思い切つて里帰り、ご無沙汰しているあの顔々、突然いつて、びつくりさせてあげましょう。
親孝行したい時には親はなし
●それとも、今年は両親を呼び寄せて、私達のカナダの生活ぶりと、この美しい自然をみてもらおうかな・・・
●今年は、特別お得で便利な「ファミリープラン料金」があります。思いたつたら、お早目に手配を。
長年の経験による適切なアドバイス、最後まで責任をもつてお世話する親切がモットーの当社へぜひ電話してみて下さい。

本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696

外人はつらいよ

ドン・マローニ

私は神に感謝し、すぐに用件を話した。

「マローニと申しますが、今甲州街道にいましてね、ガソリンを切らしてしまったんです。上北沢なんですが、大至急ガソリンを持って来ていただけませんか？」

「場所はどの辺ですか？」

「甲州街道です。環八のちょうど東、上北沢です。路上に止まっているのは私の車だけですから、車にしろ私にしろ、すぐ見つかりますよ」

そう前置きして、さらに詳しく車種や場所を説明した。

「その辺に営業中のガソリンスタンドはないんですか？」

私の返事の要点は「あれば電話なんかしませんがね」ということだったが、実際はもっととげとげしくまくしたてたのだった。彼はなおもグジグジ言っている。

「そっちの方には行ったことがないんですよ。それに、もし見つけたとしても、どうやって車にガソリンを入れるんです？サイフォン式ホースはお持ちですか？」

私はもう少しのところで受話器を握りつぶしそうになったが、どうにか気を鎮めた。何はともあれ、ガソリンがなくてはならぬ。そこで、ガソリンのカンにはホースみたいなものが付いていて注ぎ口になっているから、サイフォン式ホースはいらないし、タンクにどうやってガソリンを入れるかは私がお教えしますよと頼んでみた。

「わかりましたよ。ただね、ガソリンのガンがないんですよ」

、受話器の向こうの声は至ってのんびりしている。

もう少しで堪忍袋の緒が切れるところだった。しかし、いくらも罵声を吐かないうちに、彼が今いるのは環八沿いの上野毛であることがわかった。そこで、環八を来れば、すぐ私のいる所に出られますよ、環八には終夜営業のガソリン・スタンドがいくつかあって、どれか一軒ぐらいガソリンのカンを貸してくれますよ、と説明した — わずかばかり残っている奥歯でギリギリと歯ぎしりしながらである。

彼は、

「いいでしょう。やってみましょう。すぐそっちへ行きますよ」

と言ったが、なんだかいやいやながら言っているように聞こえた。少くとも、私から二千五百円の会費を取り立てた時とはガラッと態度が変わり、ずいぶんと渋っている。

私はついに我慢できなくなって、そりゃいったい何という態度ですか、とどなってやった。さっきうちのメードが電話したら、「会員に限る」とかで断られたんですが、何でしたら、私のJAFの会員番号を申しあげましょうか、と言ってやった。すると、

「何番におかけですか？」

と、彼が聞くので、会員証に書いてある電話番号を読みあげた。

「私の家の電話番号と一番違いですね。こちらはJAFじゃありませんよ。ツユキといいまして、インター・ナショナル・スクールで理科の教師をしている者です」

その時何と受け答えしたのか、よくは覚えていないが、どんな気持だったかは忘れようにも忘れられない。何とかして相手に浴びせた非難の言葉の埋め合わせをしなければと必死だった — ここにあげたのは、やりとりのほんのハイライト部分だけだが、実際はもっともっとハゲシイものだった。なぜ頭にきてしまったのか、電話の相手を誰と思い込んでいたか、どんなに申し訳なく思っているかを説明しようとした。どんな弁解の言葉もしらじらしく聞こえた今思い返しても、なるほどそれはしらじらしいものだった

私は受話器を置いた。そして、喫茶店の物見高い客の視線を避けるように巨体を縮めながら、十円硬貨をもう一枚取り出し、ゆっくりと、かつてないほどゆっくりと、JAFの番号をまわした。今度はほんとのJAFだった。私は間違っていないか、聞いてみた。相手は英語はしゃべれなかったが、どうにかこちらの用件はわかってもらえ、五分もしないうちに救援隊が到着タンクにガソリンを十リットル入れ、道路サービス伝票に私の署名を取り、エンジンがかかるのを確認すると帰って行った。

翌朝、ヒルトン・ホテルで出張族たちと朝食を共にしたが、

「ホテルまでタクシーで二十分もかかりませんでしたよ、車で送ってもらうまでもなかったから、マローニ君がすぐ殺られてよかったよかった」

と連中はほざいている。

私はただにんまりと苦笑しコーヒーをもう一杯注文したところが、何たることか。連中は、まあ、ゆうべの手際のよさは別として、いったい誰がマローニ君みたいな奴を東京支社の副社長に決めたんだろう、などとぬかしておる。もしその時、昨夜の出来事でも話そうものなら、午後の飛行機でクリーブランドに追い返されちまったことだろう。

海の牛肉 マリンビーフ

【東京】イワシ、サバなど外国人がきらう魚をひき肉状にした後アルコール処理し、蛋白質を固めて乾燥させ、直径二ミリほどの粒状にしたものを水でひき肉状にもどすマリンビーフ（海の牛肉）は三年前に水産庁の鈴木たね子職員（五六）によって試作され実用化が急がれていたが、いよいよ来年南米ペルーにマリンビーフのプラント工場が、日本からの経済援助の形で無償提供される。

この準備に先がけ先月末外務省と水産庁の調査団がペルーに向かって出発した。ペルー近海にはイワシが大量にとれるが国民がほとんど食べないので、このプラントで製造されるマリンビーフは大半が日本に輸出される予定。

またマリンビーフは十五トンのイワシから九百キロ（約千八百ポンド）も製造でき、マリンビーフ自体は無味無臭だが、水にもどして引き肉状にするとハンバーグや肉ダンゴにも使えるうえ低カロリー高蛋白質で試食会でも参加者の八〇％が魚肉とは思えないと答えて順調なスタートをきっている。

朝顔の種分け

トロント日系ガーデンクラブでは来る六月二十三日（水）午後七時三十分より、元大陸時報社で朝顔の種わけと作り方の説明をする。連絡先は電話四六五－一八三九（セコ）

スタミナ・ソバ（3－4人分）

安達メリー

夏の到来にふさわしい、簡単にできて美味のそばを紹介します。

ソース	すりゴマ	1/3 カップ
	ショウ油	1/3 カップ
	砂糖	4テーブルスプーン
	酢	〃
	ゴマ油	2テーブルスプーン
	ラー油（チリオイル）	1/2 テーブルスプーン
	しょうが（おろす）	少々
	ニンニク（つぶす）	少々
	チキン・ストック	1/3 カップ
	ささみ	2
	キューリ	1/3－1/2
	中国そば	2パッケッジ

作り方

1. チキンのささ身を15分間ゆでる。そして皮と骨をとり、手で引きさく。このゆでた後の湯は後ででソース用に使うので残しておく。
2. マッチ棒の大きさにキューリをきざむ。その上に塩をふり五分間おいた後、水にさらし水きりをする。
3. ソース用の材料を混ぜ合わせ冷やす。
4. そばをゆがく。
5. そばがゆがき終ったら 冷水にとり、水きりをする。
6. そばの上にキューリとチキンを盛り、ソースをかける。

死亡

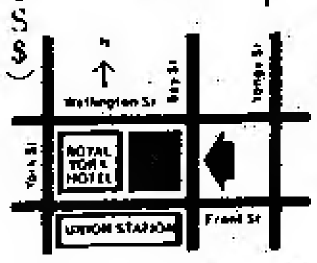
△日本で英語教師をしていてカナダに永住をきめ、ト市に在住の筒井しづさんは先週死去した。

皆様と日本を－そして世界を結ぶ
カナダ東京銀行

横浜正金銀行以来の伝統をひきつぐ当行では、東京銀行の海外ネットワーク（45カ国250店）を最大限に生かしつつ日本的なこまやかで迅速なサービスをお約束いたします。トロントへおいでの折はお気軽にお立ち寄り下さい。ローヤルバンクプラザ・サウスタワー20階で皆様の御来店をお待ち申し上げます。バンクーバーにも支店がございますのでご利用下さい。

営業時間は月曜日から金曜日、午前10時から3時です。

●カナダドル預金（普通預金、当座預金、定期預金）
●日本へのご送金、日本からのご送金の受け取り
●東京銀行トラベラーズチェック現金両替（日本円・US$）
●輸出入取引、貿易金融、外国為替



THE BANK OF TOKYO CANADA
Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2075
P.O. Box 42, Toronto, Ontario M5J 2J1
Telephone: (416) 865-0220

太平洋旅行社

Tel: Bus. (416) 481-5141

春、夏季の訪日便のお申込み受付中

ご旅行に関します一切を私共におまかせ下さい。

PACIFIC TRAVEL SERVICE
234 Eglinton Ave. East, Suite 503,
Toronto, Ont. M4P 1K5

広島会及び岡山県出身者 ピクニック

広島会・岡山県人会合同ピクニックを左記の通り催します。皆様お誘い合わせの上、多数ご参加下さいますようご案内申し上げます。

△場所　トロント市内ハイパーク第三号地。グロワー街入口より右側。

△日時　六月二十七日（日）午前十時より

△会費　家族二ドル、一人一ドル

△豊富な福引き賞品。お子供さんの各種ゲーム。ビンゴ等を用意しています。どうぞ友知人誘い合わせで参加下さい。

「カナダ現代史」　大原祐子著
一部送料ともで十ドル。（ブックだけは九ドル五〇セント）
「折々に女は美しい」　白石奈緒美著
カナダ生れの二世、有名な詩人、白石かず子さんの妹。
一部送料ともで十ドル（ブックだけは九ドル五〇）
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO, ONT. M5V 2A9

バウエル街祭り

詩吟会より師範以下十数名の吟士が応援があり、東京より

りません。しかし、海外に在留している日本国民が、外国

ようお願いいたします。詳しいことは総領事館領事部へお

前原卓二氏死去

【ケローナ】前原式ブルー

日本行き観光便

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A8
Tel. 596-0465

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金　一年二十五弗払　半年十五弗前
カナダ・トロント市
ニューカナデアン
電話　三六八-一五〇〇

ア軍が無條件降伏して フォークランド島奪回成る

【ロンドン】マガレット・サッチャー英首相は十四日、フォークランド諸島の首都ポート・スタンレーを死守していたアルゼンチン軍はじめ、各島に分散しているアルゼンチン軍が全面的降伏したという快報を議会で発表した。英京ロンドン市内では国民が歓声をあげて戦勝を祝つた。・

スタンレー死守のアルゼンチン軍勢七千人は占領七十五日間後、白旗を掲げて英軍司令官の無條件降伏要求を容れ全島のアルゼンチン軍は武器を放棄して捕虜となつた。英軍側では速かに投降軍人の本國送還の手続きをとつている

島都奪回にともなう英軍の被害もかなり多く、死守するつもりでいたアルゼンチン軍は七百七十五人の死者と行方不明を出した。英軍はアルゼンチンに対し「名誉ある降伏を与えなかつた。英機動部隊はフォークランド島奪回に大きな損失を蒙つているからである。

（写真・ヘルメット、水筒弾丸詰めなど放り出してアルゼンチン軍が退散した）

四國保守党で太平洋民主同盟を結成

日加含む

日本の自民党、オーストラリア自由党、ニュージーランド国民党、そしてカナダ進歩保守党の太平洋をかこむ四カ国保守政党が中心となり「太平洋民主同盟」を結成することが決まり、六月二十六日東京で設立総会が開かれる。

自民党としては、このところ重視している議員外交の一環として位置づけているものだが、参加各党は社会主義政党による社会主義インターナショナルに対抗するねらいも込めている。すでに欧州の保守党で結成している欧州民主同盟とも連携を深め、保守政党同士の国際協力関係を強める考えである。

同盟では当面、政策問題などの情報や意見の交換を中心とするが「いずれは各国の選挙にあたつて応援し合う態勢なども検討し、太平洋をめぐる防衛問題なども政府とは違つた角度から検討したい」という。

型通りの會議を カナダ首相強く批判

【西独ボン】ベルサイユ宮殿での先進国首脳会議のあと当地で開かれたNATO（北大西洋）会議に参加したツルドー首相は、先週用意した演説原稿を読みあげるだけの形式的なNATO会議に終らせてはいけない、とスピーチしソビエトと軍縮について話し合う米政府の姿勢には賛成できない、と厳しい批判をレーガン大統領にあびせた。

NATO諸国の代表十六人が四、五時間顔を合わせても何かを交換したり、同意がみられるはずがなく、お互いが理解し合う努力はなしえない今日ここに参加している代表者たちはNATOの本部があるブルッセルで職員が作成したスピーチを読みあげにきただけであり、会議の終りに「よく料理ができている」、「半料理」のスタンプがおされた形式的なコミュニケを読みあげるだけのNATO会議に終らせるべきではない、とベルサイユ会議からずつと不満をいだいていたツルドー首相はレーガン米大統領の名前は出さず米政府のリーダーをまつこうから非難した。

今回のベルサイユ会議とNATO会議に参加した代表者の間ではレーガン大統領は出来上りのスピーチに固守すぎ、複雑な問題を対処できないと不満が高かつた。

中国首相帰る

【東京】日本・中国々交正常化十周年に際し、中国の趙紫陽首相が六日間、国賓として日本で歓迎されて先週末帰国した。中国首相の訪日をモスクワ側はするどく非難している。同首相は「中日関係は発展させたい」と語つている。

保守支持が増加

ギャロップ世論調査が先週発表したところによると、「もし、きよう連邦議会選挙が行われたとすれば、あなたはどの政党候補者に投票しますか」という質問に対するカナダ人の回答をまとめ上げた。

その結果、保守党に投票すると答えた者が四四%で一カ月前より三%増。自由党を支持する者が三三%で、前回より一%減。新民主党支持者は二一%と三%も減つている。また「わからない」組が一カ月前三八%だつたのが二八%と一〇%も少なくなつている

羽田空港沖の水鳥 駆除作戦を開始

【東京】東京空港沖には多い時には数万羽の鳥が羽を休め、小魚などをついばんでいるが、この鳥が離着陸する航空機にぶつかつたり、エンジンに吸いこまれたりして起きるバード・ストライク事故に悩まされている東京・羽田空港が今月から年間を通じて本格的な駆除作戦を展開することになり、猟銃や鳥の悲鳴を録音したテープ・クラッカーなどを使つたパトロールを行う。

レバノンの首都 完全に包囲さる

イスラエル強く要求

【テレアヴイヴ】イスラエル軍はレバノンの首都ベイルートを包囲し、すべての脱出路を遮断したため、数百名のパレスタイン・ゲリラは孤立状態下におかれていると発表した。イスラエル戦車隊は先週末猛進撃を行い、レバノン大統領宮殿を十三日夜包囲すると共に、ゲリラの主要脱出ルートを切断した。このルートはデマスカスに通ずるハイウエーである。

八日間にわたるレバノン内にクオーターを持つパレスタイン解放前線のテロ・グループを一掃するためのイスラエルの軍事行動につき、イスラエル首相は、停戦への要求として、レバノンからシリア軍及びパレスタイン軍を全面的に取り除くことという政治的決断を迫ることになろう、とみられている。

戦況不利とみたレバノン政府は、イスラエル軍の包囲下にある首都レバノンで緊急閣議を召集、国家を救うため、極左派を含む小会派を入れて新しい連立内閣を設立してイスラエルの要求に応じようとの動きをみせている。

ハンガリーに初輸出 東洋工業の新車

【東京】マズダ・カー・メーカー東洋工業によると、同社は六月三日、四十台の乗用車をハンガリーに初輸出した日本の第二位のカーメーカーは5ドア・ハッチドック「ファミリア」号をハンガリー通商オートメーカー「モガル上の子会社、レンタル「ボルンツーリスト」社向けに発送した。

ツルドーさん 東京でホステスに

【東京】マガレット・ツルドーさんは先週末オタワを出発し東京に向つた。ツルドーさんは東京の新高級ナイトクラブの「名誉会長」として、日本人客に接し、日本の文化を勉強したいという。マガレットさんは来客を一人宛迎え入れて通訳付きで愛想をふりまく。彼女は毎夕午後六時から三時間、接客サービスするのが役目という。

アンドロポブ氏 ソ連首脳部に

【ロスアンジェルス】ソビエトの国家機密をCIAに流していた疑いで七一年に米国に亡命した元KGB（ソ連国家警察）職員プラデミア・サアロフ氏は先月KGBのチーフの職からソ連共産党のトップ十名に再入閣したコーリ・アンドロポブ氏（六七）とは旧知の間がらであると次のように語つた。

アンドロポブ氏はソ連の政治家の中で最も欧米の政治や文化に精通している人物で、彼の書斎には西欧の文学書が並び、飲み物もスコッチからフランスのコニャックを愛しグレンミラーの音楽をこよなくエンジョイする。

シリア非難さる 軽々しく介入して

【ベイルート】イスラエル軍はレバノン国境五十哩まで進攻せよ、という指令をイスラエル首相から受けて八日前一斉に軍事行動を起したのが目的が拡大されてレバノン領土の三分の一以上に進攻し、遂に首都ベイルートに戦車隊が猛攻して、あつという間に首都を包囲してしまつた。

レバノン側ではイスラエルがその国境線付近のパレスタイン・ゲリラのクオーターを破壊するだけの攻撃と軽視していたところ、レバノンに対する予想を裏切る大攻撃となつたため、レバノンはその存在さえ最大危機に陥し入れられ、イスラエルの要求に応じる新政府設立を迫られるにいたつている。

イスラエルのレバノン攻略とその戦果によつて、パレスタイン解放機構は根底的な破壊をうけ、十七年間にわたる独立的組織は終りを告げることになろう。そしてレバノンに三百五十万のパレスタイン人によるホームランド建設という夢は淡くも立ち消えになろうとしている。

更に、レバノンに形式的軍事援助の手をさしのべたシリアは、イスラエル空軍と地上軍により散々な目に合い、交戦後数日で「停戦」を申し入れて、シリアはその軍事力と政治的威信面で多大の打撃をうけ、その上にこの戦争に軽々しく介入したことに対して中近東諸国から非難をあびている。

バーノン日系人史 九月下旬に出版

【バーノン】ニュー・ホライゾンズからの強い要請にもとづき、バーノン地区在住の日系人の歴史を日英両語で九月下旬に出版の運びになつている。歴史書はバンクーバーの「ジャパン・グラフイックス社」の内村氏に一任してあり、五百部を出版することに決定している。

当地の日系老齢者会には十分な予算がないのでこの日系歴史書を前売りして印刷代の一部にあてるつもりである。（オー生）